

Langogo Genesis

取扱説明書



はじめに

「Langogo Genesis」をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。ご使用前やご利用中に、本書をお読みいただき、正しくお使いください。

本書は予告なく更新・変更される場合があります。最新情報は当社のホームページ(www.langogo.ai)をご覧ください。

1. 飛行機内でのご使用について

本機はリチウムイオン電池を内蔵し、電波を利用する製品です。機内でのご利用にあたっては、航空会社等の指示に従ってご利用ください。

2. 非常に騒がしい場所でのご使用について

通常の会話が聞き取れないような場所では、音声をよく識別できないこともあります。

3. 静かな場所でのご使用について

音量調節で無音にすることも可能です。以下のような場所ではご配慮いただきますようお願いいたします。例) 教会・映画館・美術館、博物館・記念館・レストラン。

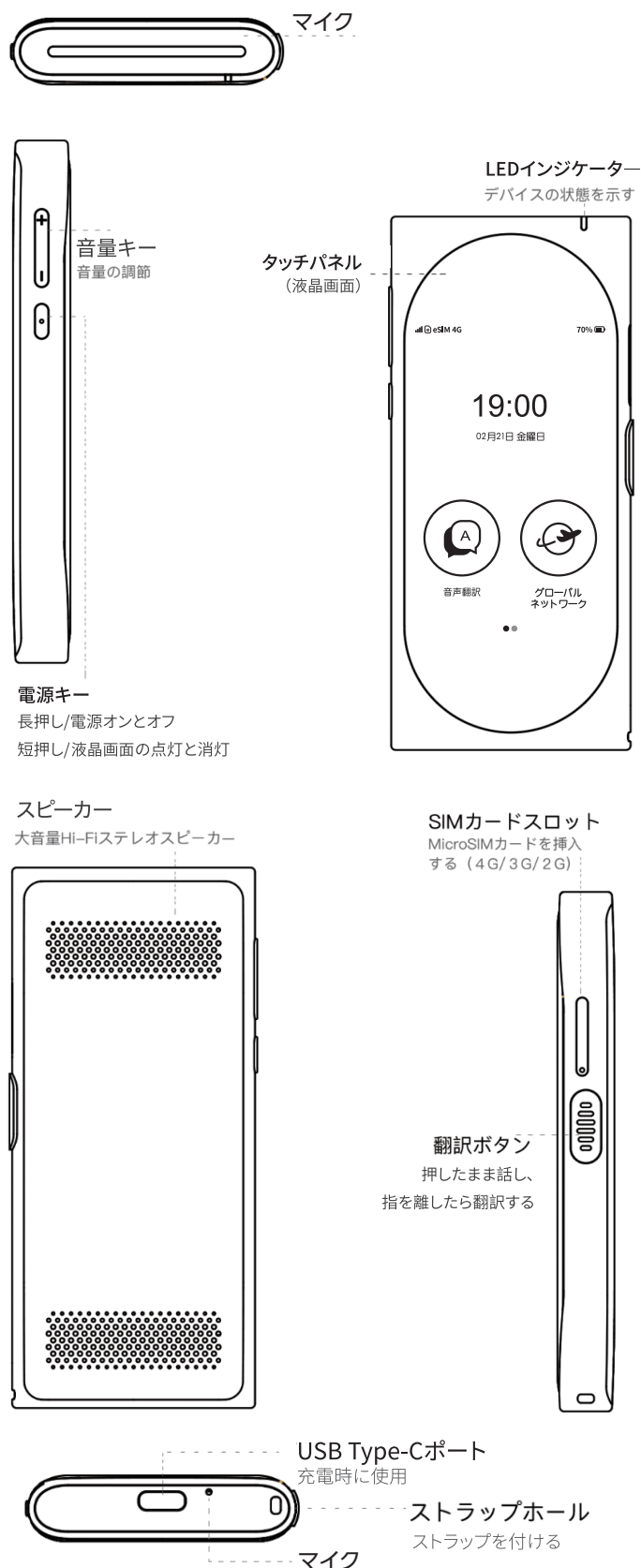
4. 使用場面について

Langogoは、旅行中での会話をお楽しみいただけるように開発されています。そのため、専門的な会話をする場合、うまく翻訳できない場合もあります。予めご了承くださいませようお願いいたします。

目次

各部の名称	01
同梱物リスト	01
商品仕様	02
操作方法	03
トラブルシューティング	11
安全上のご注意	12
免責事項	12
廃棄方法	13
対応言語一覧	14
通信対応一覧表	16

各部の名称



同梱物リスト

Langogo Genesis本体	1台
USBケーブル	1本
SIMカード交換用ピン	1枚
ストラップ	1本
取扱説明書	1部

商品仕様

製品名	Langogo Genesis
本体サイズ	121.3x54.4x13.2mm
本体カラー	黒/白
本体重量	115g
タッチパネル	3.1インチタッチパネル Retinaディスプレイ 800x480ピクセル
プロセッサ	MTK6739 クアッドコアプロセッサ 1.5GHz
ストレージ	8GB
マイク	ノイズキャンセリングダブルマイク
スピーカー	大音量Hi-Fiステレオスピーカー
充電ポート	Type-Cポート
周波数帯域	WCDMA:B1/B8 TDD-LTE:Band 41 FDD-LTE:B1/B3/B5/B8
2.4GHz Wi-Fi	802.11b/g/n
電池容量	2200mAh
定常電圧	3.5V~4.2V
動作保証温度	-10℃~40℃
動作保証湿度	<70%
充電時間	約2.5時間
連続使用時間	約6時間

操作方法

>>>電源ON/OFFの方法

電源ON:電源キー「」を3秒ほど押してください。

そして「Langogo」のロゴが表示されます。

電源OFF:電源キー「」を3秒ほど押してください。次の画面で「シャットダウンする」をタップすれば、電源を切ることができます。

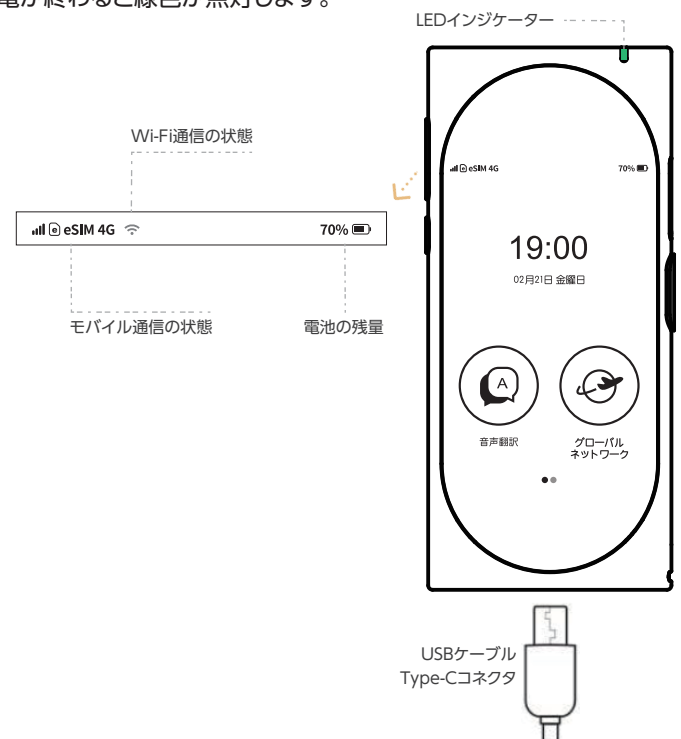
>>>スリープモードから復帰する方法

Langogoにはスリープモード「省エネルギーモード」があります。約50秒で液晶画面が暗くなり、あと10秒経てばスリープモードに入ります。電源キーを軽く一度押すと、スリープモードから復帰できます。

スリープモードとは
消費電力を抑えて待機している状態のことです。

>>>充電方法

充電が開始されるとLEDインジケーターが青色に点灯します。充電が終わると緑色が点灯します。



>>>インターネット接続方法

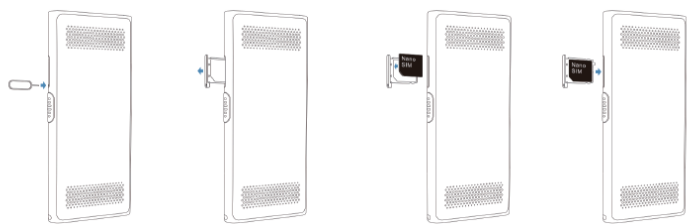
方法1.Wi-Fiのネットワークの有効化



- 1.ホーム画面を左にスワイプします。
- 2.「設定」をタップします。
- 3.「Wi-Fi」をタップし、オンにします。正しいパスワードを入力してWi-Fiに接続してください。

操作方法

方法2.SIMカードでのネットワークの有効化



本デバイスのSIMカードスロットはMicro SIMのみが使用可能です。それ以外のサイズのカードによる挿入は、本デバイスの破損につながります。

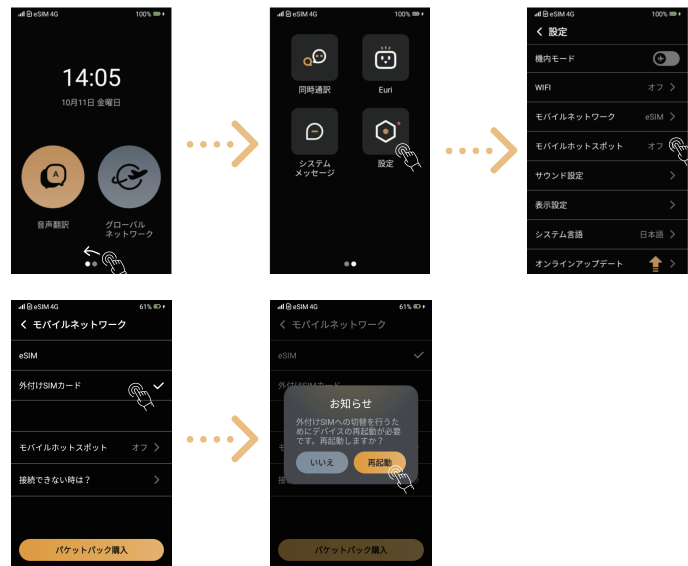
APNの設定方法

eSIMを使用する場合、APNの設定は不要ですが、カードスロットでSIMカードを使用する場合、設定が必要です。

※「APN」とは、スマートフォンなど携帯電話の回線を使ってデータ通信を行う機器において、インターネットのようなネットワークへの接続する際、必要となる設定です。

SIMカードのネットワークを有効化する手順は以下の通りです。

1. 左にスワイプします。
2. 「設定」をタップします。
3. 「モバイルネットワーク」をタップします。
4. 「外付けSIMカード」を選択します。
5. 「再起動」ボタンをタップして、再起動したらSIMカードネットワークが使えます。



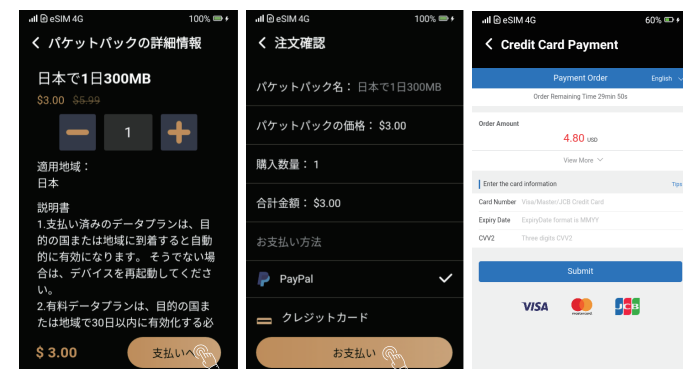
方法3.eSIMのネットワークの有効化

eSIMのパケットパック購入時の注意点

まず、方法1か2でネットワークに接続できたことを確認してください。「グローバルネットワーク」でeSIMのパケットパックを購入できます。お支払い方法はPaypalとクレジットカードの2種類です。購入した後、パケットパックをアクティベートすると、オンライン翻訳機能とモバイルホットスポットをご利用いただけます。

eSIMのネットワークを有効化する手順は以下の通りです。

1. デバイスを起動した後、「グローバルネットワーク」→「パケットパック購入」画面に移動してください。
2. クレジットカード、またはPayPalでeSIMのパケットパックを購入し、「購入完了」が画面に表示されていることを確認してください。
3. パケットパックは自動的にアクティベートされます。アクティベートには数分かかることがあります。



- ※ eSIMのパケットパックには有効期限があります。
- ※ 購入したeSIMのパケットパックは、その有効期限にご利用にならない場合、自動的に無効になりますのでご了承ください。
- ※ パケットパックは現地のアクティベート時間から北京時間 23.59.59 までを1日として計算されます。例えば、日本時間15時(つまり北京時間14時)にアクティベートした場合、次の日の日本時間00.59.59(つまり北京時間23.59.59時)までを「1日」として計算。

>>>Wi-Fiルータ設定

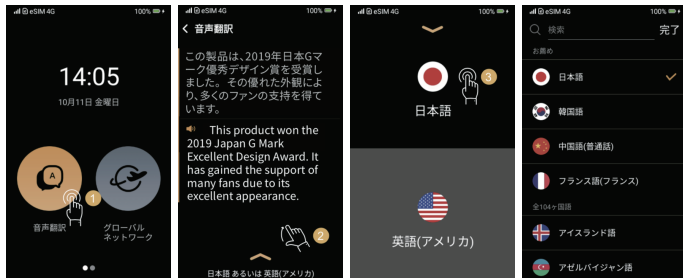


Wi-Fiルータ機能を有効にする際、事前に方法2か3でネットワークに接続しておいてください。

>>>Langogoを使って翻訳する

言語の選択方法

- 1.「音声翻訳」をタップします。
- 2.上にスワイプすると言語が表示されます。
- 3.国旗をタップすれば、言語選択リストの画面に入ります。利用したい言語を選択することができます。



双方向翻訳:

選択した2つの言語間で双方向の翻訳を行います。

2.翻訳の方法

>>>オンライン翻訳

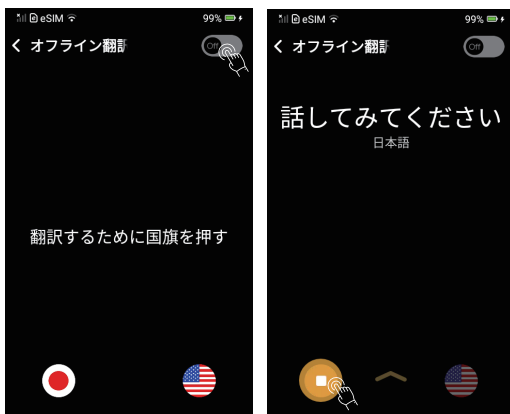


ワンボタン翻訳:

デバイスがコミュニケーションの言語を自動的に判断し、一方の言語で話すともう一方の言語に自動翻訳します。

>>>オフライン翻訳

- 1.国旗を押したまま話してください。
- 2.指を離したら、翻訳結果を表示し、音声で読み上げます。



3.使い方



遠距離での音声認識:

本デバイスは、相手とのコミュニケーションに支障が出ないように、0～1.5mの距離で使用することを想定して設計されています。

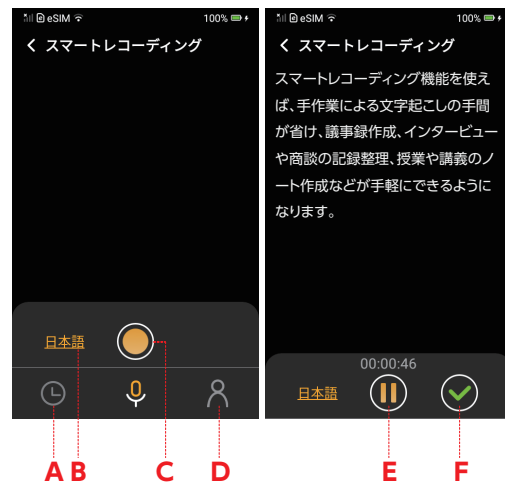
ノイズキャンセリング(雑音低減)機能:

周囲の環境騒音を低減でき、雑音があっても正確に識別でき、翻訳することができます。

>>>スマートレコーディング

1.スマートレコーディング画面

- A** タップすると文字起こし履歴の一覧が表示されます。
- B** タップすると言語の切り替えができます。
- C** タップすると録音を開始します。
- D** タップすると、会員登録画面に入ります。
- E** タップすると録音を一時停止します。
- F** タップすると録音を保存します。



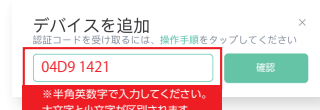
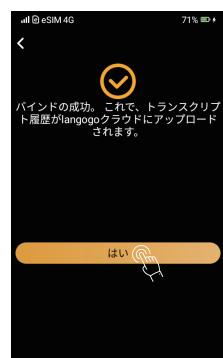
2.録音機能を使う

- 1.「スマートレコーディング」のアイコン[🎤]をタップしてください。
- 2.開始ボタン[●]をタップし、録音します。
- 3.聞き取った音声をリアルタイムで認識してテキストに変換してくれます。
- 4.録音が終わったら、緑のチェックボタン[✓]を押します。



3.端末とNottaアカウントの紐付方法

- 1.時計アイコン「🕒」をタップし、右上にある横3点アイコン「☰」をタップします。
- 2.「クラウドファイル」をタップします。
- 3.「バインドする」タップすると、認証コードが表示されます。
- 4.Notta Web(www.notta.ai)にアクセスし、メールアドレスでアカウントを登録してください。
- 5.Notta Web上の指示によって、デバイスの検証コード入力してアカウントにデバイスを紐付けます。
- 6.アップロードされたテキストをオンラインで編集・エクスポートできます。



4.データを同期する

- 1.「音声認識によるテキスト化」をタップします。
- 2.音声ファイルはNotta Web上でテキスト化されていますので、しばらくお待ちください。
- 3.テキスト化が完了すると、デバイスから音声の再生とテキストの閲覧ができます。



5.オンラインで編集

- 1.Notta Webのホームをクリックして、編集したいファイルをクリックします。
- 2.アップロードされたテキストをオンラインで編集・エクスポートできます。

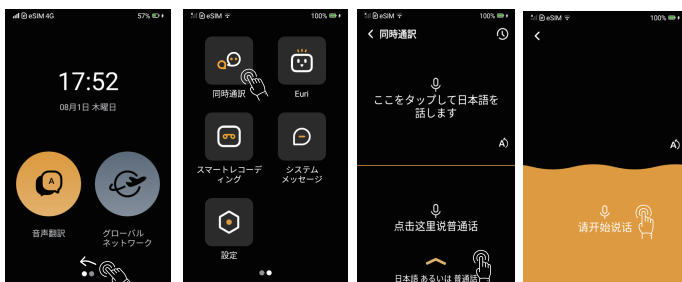


スマートレコーディング料金基準表

日本語:3.0及びそれ以降のソフトウェアバージョンの本体の利用開始から、1年間無料となります。現在のご利用の方は、バージョンアップにかかわらず、2021年4月30日まで無料でご利用いただけます。その後は月に約600円(\$5.99/月)で更新できます。
中国語:無料でご利用いただけます。
英語:ご購入日～2020年12月31日の期間、無料でご利用いただけます。
その他の言語の無料期間及び最新の料金基準表は当社のホームページをご覧ください。

>>>同時通訳機能

- 1.ホーム画面を左にスワイプし、「同時通訳」をタップします。
 - 2.画面を上をスワイプし、言語を選択します。
 - 3.話す言語をタップすると、翻訳が始まります。
- 会議等の場面で効率的なコミュニケーションを手軽に行えます。



>>>音声アシスタントEuriの使い方



「音声翻訳」をタップします。

オンライン翻訳モードであることをご確認ください。

右側面の翻訳ボタンを長押ししながら質問します。

指をボタンから離すと、翻訳結果を表示するとともに、回答も表示されます。

Euriの機能

Euri音声アシスタントが現地の情報やサービスにアクセス。旅行ガイドとして為替レート、天気、近くのグルメや観光スポット、ホテルなどの情報を教えてくれます。

>>>タッチ音の設定

- 1.ホーム画面を左スワイプし、「設定」をタップします。
- 2.「サウンド設定」をタップします。
- 3.「タッチ音」をタップし、操作音のON/OFFを切り替えます。



>>>音量の調節

左側の「+」と「-」ボタンを押して音量を調整します。ボリュームを最小化することで無音にすることもできます。



>>>システム言語選択

Langogoは現在、英語、日本語、簡体字中国語、繁体字中国語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、韓国語、タイ語のインターフェースが適用されます。



トラブルシューティング

>>>Langogoを操作できない

タッチパネルに触っても何の反応もない、また、画面に何も表示されない場合は、以下の操作をお試しください。

- 1.電源キーを軽く押して、デバイスをスリープモードから復帰させます。
- 2.電源キーを軽く押して画面を消灯。
- 3.デバイスがまだ直さない場合は、電源キーを3秒以上長押しして再起動してください。
- 4.念のため、バッテリーが切れていないかを確認してください。

>>>Langogoで翻訳できない

「インターネットに接続してください」と表示される。

- 1.「ネットワークの設定方法」の手順を参照してください。
- 2.上記「Langogoを操作できない」の手順を参照して再起動してください。
- 3.電波が繋がりにくい環境のため、インターネットに接続できない可能性があります。別の場所へ移動してください。電波が弱い場所、圏外となりやすい場所、基地局より遠い高層階や町の中心部から離れている場合は、電波が届きにくいことがあります。また、移動中や周りに人がたくさんいることで電波がうまく受信できない場合があります。場所の移動や時間をおくことで改善することがあります。

>>>Langogoのホットスポットが使えない

現地国のポケットパックを購入したかを先に確認してください。

- 1.eSIMが起動するには数分間待つ必要があります。電波状況の悪い場所でないことを確認してください。
- 2.「設定」→「モバイルネットワーク」→「接続できない時は？」画面に移動してください。一番下にある「再試行する」ボタンをタップしたら、Wi-Fiを接続して再起動してください。

安全上のご注意

ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



警告

人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。

- ・乳幼児の手の届かない場所に保管してください。
- ・幼児、子供の近くで使用するときは細心の注意を払い、不用意に本機から離れないでください。また本機を幼児、子供の手の届く範囲に放置しないでください。
- ・本製品を分解・修理・改造しないでください。爆発、火災、怪我、感電などの危険があります。
- ・直射日光の当たる所や炎天下の車内、火やストーブのそば等、高温になる場所に置かないでください。
- ・強い衝撃を与えたり、投げたりしないでください。
- ・水をかけたり、湿気の多いところで使用しないでください。また、濡れた手でコネクタ部分を触らないでください。
- ・液漏れが発生した場合は直ちに使用を中止し、液が衣服や身体に付着した場合には、すぐに大量の水で洗い流し、医師の診断を受けてください。
- ・その他、本製品に異臭、変形、変色、煙が出るなどの異常が発生した場合、及び本製品が故障したり、破損したりした場合には直ちに使用を中止し、カスタマーサポートまでお問い合わせください。
- ・ペースメーカーや除細動器などの医療用電気機器への電波の影響防止するため、医療用電気機器と端末との間は、安全な距離を保ってお使いください。歩行中は周囲の音が聞こえなくなるほど、音量を上げすぎないでください。
- ・イヤホンで聞くときは、音量の設定に十分気をつけてください。思わぬ大音量が出て、耳を傷める原因になることがあります。

※警告:本取扱説明書に従って端末を操作、及び保管してください。使用時は体から5mm以上離して、使用してください。

免責事項

利用者による本製品と付属品の使用または管理に起因して発生した、いかなる損害についても、当社は何人に対しても責任を負わず、利用者が自らの責任と費用負担でこれを処理、解決するものとします。当社は本製品について、利用者の特定の利用目的への適合性、翻訳結果の完全性、有用性、的確性、信頼性、即時性などについて保証するものではなく、これらに関連して利用者または第三者に損害が生じたとしても、一切の責任を負いません。当社は、本製品または付属品のソフトウェアバージョンアップなどの作業を実施したこと、または実施しなかったことに起因する損害についても、一切の責任を負いません。

廃棄方法



使用済のリチウムイオン電池は、リサイクル協力店に設置している「充電式電池リサイクルBOX」に入れてください。リチウムイオン電池は家庭ゴミとして捨てないでください。

お問い合わせ

本製品の使い方や機能についての詳しい情報は、スマートフォンやパソコンからlangogoサポートサイトをご覧ください。



<http://suo.im/5NhaeQ>

メールによるお問い合わせ
support@langogo.ai

住所:8A,Bldg.5E,Software Industry Base,Shenzhen 518000,China
公式サイト:www.langogo.ai



対応言語一覧 (2020年8月現在)

言語	通訳機能			音声文字起こし機能
	音声入力	音声出力	テキスト表示	
日本語	○	○	○	○
英語(アイルランド)	○	○	○	○
英語(アメリカ)	○	○	○	○
英語(イギリス)	○	○	○	○
英語(インド)	○	○	○	○
英語(オーストラリア)	○	○	○	○
英語(ガーナ)	○	○	○	○
英語(カナダ)	○	○	○	○
英語(ケニア)	○	○	○	○
英語(タンザニア)	○	○	○	○
英語(ナイジェリア)	○	○	○	○
英語(ニュージーランド)	○	○	○	○
英語(フィリピン)	○	○	○	○
英語(南アフリカ)	○	○	○	○
中国語(標準語)	○	○	○	○
中国語(広東語)	○	○	○	○
中国語(台湾語)	○	○	○	○
韓国語	○	○	○	○
アイスランド語	○	—	○	○
アゼルバイジャン語	○	—	○	○
アルメニア語(米国)	○	—	○	○
アラビア語(アラブ首長国連邦)	○	○	○	○
アラビア語(アルジェリア)	○	○	○	○
アラビア語(イラク)	○	○	○	○
アラビア語(エジプト)	○	○	○	○
アラビア語(オマーン)	○	○	○	○
アラビア語(カタール)	○	○	○	○
アラビア語(クウェート)	○	○	○	○
アラビア語(サウジアラビア)	○	○	○	○
アラビア語(チュニジア)	○	○	○	○
アラビア語(バーレーン)	○	○	○	○
アラビア語(パレスチナ)	○	○	○	○
アラビア語(モロッコ)	○	○	○	○
アラビア語(ヨルダン)	○	○	○	○
アラビア語(レバノン)	○	○	○	○
イタリア語	○	○	○	○
インドネシア語	○	○	○	○
ウクライナ語	○	○	○	○
ウルドゥー語	○	—	○	○
オランダ語	○	○	○	○
カタロニア語	○	○	○	○
カナラ語	○	—	○	○
ギリシア語	○	○	○	○
グジャラート語(インド)	○	—	○	○
クメール語(カンボジア)	○	○	○	○
グルジア語	○	—	○	○
クロアチア語	○	○	○	○
ジャワ島語(インドネシア)	○	○	○	○
シンハラ語(シンハラ)	○	○	○	○
スウェーデン語	○	○	○	○
ズールー語	○	—	○	○
スペイン語(アメリカ)	○	○	○	○
スペイン語(アルゼンチン)	○	○	○	○
スペイン語(ウルグアイ)	○	○	○	○
スペイン語(エクアドル)	○	○	○	○
スペイン語(エルサルバドル)	○	○	○	○
スペイン語(グアテマラ)	○	○	○	○
スペイン語(コスタリカ)	○	○	○	○

言語	通訳機能			音声文字起こし機能
	音声入力	音声出力	テキスト表示	
スペイン語(コロンビア)	○	○	○	○
スペイン語(スペイン)	○	○	○	○
スペイン語(チリ)	○	○	○	○
スペイン語(ドミニカ)	○	○	○	○
スペイン語(ニカラグア)	○	○	○	○
スペイン語(パナマ)	○	○	○	○
スペイン語(パラグアイ)	○	○	○	○
スペイン語(プエルトリコ)	○	○	○	○
スペイン語(ベネズエラ)	○	○	○	○
スペイン語(ペルー)	○	○	○	○
スペイン語(ボリビア)	○	○	○	○
スペイン語(メキシコ)	○	○	○	○
スペイン語(ホンジュラス)	○	○	○	○
スロバキア語	○	○	○	○
スロベニア語	○	○	○	○
スワヒリ語	○	—	○	○
セルビア語	○	—	○	○
タイ語	○	○	○	○
タミル語(インド)	○	○	○	○
チェコ語	○	○	○	○
テルグ語(インド)	○	○	○	○
デンマーク語	○	○	○	○
ドイツ語	○	○	○	○
トルコ語	○	○	○	○
ネパール語	○	○	○	○
ノルウェー語	○	○	○	○
バサスング語	○	○	○	○
ハンガリー語	○	○	○	○
ヒンディー語	○	○	○	○
フィリピン語	○	○	○	○
フィンランド語	○	○	○	○
フランス語(カナダ)	○	○	○	○
フランス語(フランス)	○	○	○	○
ブルガリア語	○	○	○	○
ベトナム語	○	○	○	○
ヘブライ語	○	○	○	○
ペルシャ語	○	—	○	○
ポーランド語	○	○	○	○
ポルトガル語	○	○	○	○
ポルトガル語(ブラジル)	○	○	○	○
マレー語	○	○	○	○
ラオス語	○	—	○	○
ラトビア語	○	—	○	○
リトアニア語	○	—	○	○
ルーマニア語	○	○	○	○
ロシア語	○	○	○	○

注意:オフラインモードでは4言語(日本語・英語・中国語の標準語・韓国語)の翻訳に対応しています。

通信対応一覧表 (2020年8月現在)

		翻訳機能無料エリア (2年間使い放題)	Wi-Fiルーターとして 使用可能エリア(有料)
ア行	アイスランド	○	○
	アイルランド	○	○
	アメリカ合衆国	○	○
	アラブ首長国連邦	○	—
	アルゼンチン	—	○
	アルバニア	○	—
	イギリス	○	○
	イスラエル	○	—
	イタリア	○	○
	インド	—	○
	インドネシア(バリ島含む)	○	○
	ウクライナ	○	○
	エジプト	○	—
	エストニア	○	○
	オーストラリア	○	○
	オーストリア	○	○
	オマーン	○	—
	オランダ	○	○
カ行	ガーナ	○	—
	カザフスタン	○	—
	カタール	○	—
	カナダ	○	○
	韓国	○	○
	カンボジア	○	○
	北マケドニア共和国	○	○
	キプロス	○	○
	ギリシャ	○	○
	キルギス共和国	○	—
	クロアチア	○	○
	グアム	—	○
サ行	サウジアラビア	○	—
	サイパン島	—	○
	シンガポール	○	○
	スイス	○	○
	スウェーデン	○	○
	スペイン	○	○
	スリランカ	○	—
	スロバキア	○	○
	スロベニア	○	○
	セルビア共和国	○	○
タ行	タイ	○	○
	タジキスタン	○	—
	チェコ	○	○
	中国大陸	○	○
	中国マカオ	○	○
	中国香港	○	○
	中国台湾	○	○
	チリ	—	○
	テニアン島	—	○
	デンマーク	○	○
	ドイツ	○	○
	トルコ	○	○
ナ行	ニュージーランド	○	○
	日本	○	○
	ノルウェー	○	○

		翻訳機能無料エリア (2年間使い放題)	Wi-Fiルーターとして 使用可能エリア(有料)
ハ行	ハンガリー	○	○
	バングラデシュ	○	—
	ハワイ	—	○
	フィリピン	○	○
	フィンランド	○	○
	ブラジル	—	○
	フランス	○	○
	ブルガリア	○	○
	ベトナム	○	○
	ベラルーシ	○	○
	ペルー	—	○
	ベルギー	○	○
	ポーランド	○	○
	ポルトガル	○	○
マ行	マルタ	○	○
	マレーシア	○	○
	南アフリカ	○	—
	メキシコ	—	○
ラ行	ラオス	○	○
	ラトビア	○	○
	リトアニア	○	○
	リヒテンシュタイン公国	○	○
	ルーマニア	○	○
	ルクセンブルク	○	○
	ロシア	○	○